

*I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Received*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
<b>28-33 (COR)</b>	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO REMOVING THE TIME RESTRICTION FOR THE GUAM POLICE DEPARTMENT HEADQUARTERS, ADMINISTRATIVE AND OTHER AGENCY SECTIONS FROM OCCUPYING GOVERNMENT-OWNED FACILITIES AT TIYAN, GUAM; THROUGH AMENDING SECTION 2 OF PUBLIC LAW NO. 26-100.	01/22/15 9:55 a.m.	01/22/15	Committee on the Guam U.S. Military Relocation, Public Safety, and Judiciary	02/06/15 2:00 p.m.	02/11/15 (AS AMENDED)	<b>Fiscal Note Waiver</b> 02/05/15 <b>Fiscal Note Request</b> 01/22/15
	DATE PASSED	TITLE	DATE AND TIME TRANSMITTED		DUE DATE	DATE SIGNED BY I MAGA'LAHEN GUAHAN	PUBLIC LAW NO.	NOTES
	02/20/15	AN ACT TO AMEND SECTION 2 OF PUBLIC LAW NO. 26-100, RELATIVE TO REMOVING THE TIME RESTRICTION FOR THE GUAM POLICE DEPARTMENT HEADQUARTERS, ADMINISTRATIVE AND OTHER AGENCY SECTIONS TO OCCUPY GOVERNMENT-OWNED FACILITIES AT TIYAN.	02/23/15	4:38 p.m.	03/06/15			



FILE COPY

***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***

**THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE**

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

February 23, 2015

The Honorable Edward J.B. Calvo  
*I Maga'lahen Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'lahi*  
*Hagåtña, Guam*

Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 1-33(LS), 4-33(LS), 6-33(COR), 19-33(COR), 20-33(COR), 28-33(COR), and Substitute Bill No. 22-33(COR) which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on February 20, 2015.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES  
Legislative Secretary

Enclosure (7)

OFFICE OF THE CLERK  
CENTRAL FILES  
RECEIVED BY  
TIME 4:35 DATE 2-23-15

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2015 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 28-33 (COR)**, "AN ACT TO *AMEND* SECTION 2 OF PUBLIC LAW NO. 26-100, RELATIVE TO REMOVING THE TIME RESTRICTION FOR THE GUAM POLICE DEPARTMENT HEADQUARTERS, ADMINISTRATIVE AND OTHER AGENCY SECTIONS TO OCCUPY GOVERNMENT-OWNED FACILITIES AT *TIYAN*," was on the 20<sup>th</sup> day of February, 2015, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this 23<sup>rd</sup> day of Feb, 2015, at 4:38 o'clock P..M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's Office*

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO  
*I Maga'lahen Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
**2015 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 28-33 (COR)**

As amended by the Committee on the Guam U.S. Military Relocation,  
Public Safety, and Judiciary.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
Frank F. Blas, Jr.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreadie  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
M. C. Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *AMEND* SECTION 2 OF PUBLIC LAW NO. 26-100, RELATIVE TO REMOVING THE TIME RESTRICTION FOR THE GUAM POLICE DEPARTMENT HEADQUARTERS, ADMINISTRATIVE AND OTHER AGENCY SECTIONS TO OCCUPY GOVERNMENT-OWNED FACILITIES AT *TIYAN*.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds  
3 that Public Law No. 31-22 amended Public Law No. 26-100, which established  
4 time restrictions for the Guam Police Department (Department) to vacate

1 government property located in *Tiyan*, which is under the ownership of the  
2 Antonio B. Won Pat International Airport Authority, Guam (Airport Authority).  
3 As the Guam Police Department continues to explore options in identifying a more  
4 permanent facility for its headquarters, administrative and other operational  
5 requirements that are presently located in *Tiyan*, it is essential that existing public  
6 law be amended to grant the Department additional time to finalize its long-term  
7 facility requirements and location.

8 It is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* that the removal of the timeline  
9 which exists in law should not directly impact any pre-existing or future  
10 arrangements between the Airport Authority and the Guam Police Department.  
11 Therefore, this provision would amend the existing law and remove the time period  
12 in which the Department must vacate the Airport Authority government facilities  
13 in *Tiyan*, and which would enable the Department (with no pre-established time  
14 restriction) to continue to pursue its options of identifying or constructing a  
15 permanent headquarters and administrative facility.

16 **Section 2. Use of *Tiyan* Property by the Guam Police Department.**

17 Section 2 of Public Law No. 26-100, pertaining to the discontinuance of use of  
18 *Tiyan* property owned by the Antonio B. Won Pat International Airport Authority,  
19 Guam by specified government of Guam entities, which was amended by Public  
20 Law No. 31-22, is hereby further *amended* to read as follows:

21 **“Section 2. Discontinuance of *Tiyan* Use.** Notwithstanding any  
22 other provision of law, beginning on October 1, 2002, no government  
23 agency other than GIAA shall lease space for office or other purposes on  
24 *Tiyan* properties under the jurisdiction of GIAA, *except* to the extent that  
25 such office space may be required by the Customs and Quarantine Agency  
26 and the Department of Agriculture, both for activities associated with  
27 operations at GIAA, and *except* for the Guam Police Department

1 headquarters and administrative operations until a permanent facility is  
2 constructed for GPD.

3 Provisions *shall* be made in the annual budget acts to appropriate  
4 funds needed to accommodate past, current and future rentals that may be  
5 required pursuant to this Act. Government agencies *shall* be relocated to  
6 facilities owned and operated by the government of Guam where such is  
7 feasible. The provisions of this Section also apply in the case of *Tiyan*  
8 properties under the jurisdiction of the Guam Economic Development  
9 Authority (GEDA), the Department of Parks and Recreation (DPR) or its  
10 successor, and the Guam Housing and Urban Renewal Authority  
11 (GHURA).”

12 **Section 3. Severability Clause.** If any provision of this law or its  
13 application to any person or circumstance is found to be invalid, or contrary to law,  
14 such invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this law which  
15 can be given effect without the invalid provision or application, and to this end the  
16 provisions of this act are severable.

# LEGISLATIVE SESSION VOTING RECORD

## I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN

### 2015 (FIRST) Regular Session

**Bill No. 28-33 (COR)**

As amended by the Committee.

Speaker Antonio R. Unipingo Legislative Session Hall

February 20, 2015

NAME	Aye	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent	Excused
Senator Thomas "Tom" ADA	√					
Senator V. Anthony "Tony" ADA	√					
Senator Frank B. AGUON, Jr.	√					
Senator Frank BLAS, Jr.	√					
Vice-Speaker Benjamin J.F. CRUZ	√					
Senator Jim ESPALDON	√					
Senator Brant T. McCreadie	√					
Senator Thomas "Tommy" MORRISON	√					
Senator Tina Rose MUÑA BARNES	√					
Senator Rory J. RESPICIO	√					
Senator Dennis G. RODRIGUEZ, Jr.					√	√
Senator Michael F.Q. SAN NICOLAS	√					
Senator Mary Camacho TORRES	√					
Senator Nerissa B. UNDERWOOD, Ph.D.	√					
Speaker Judith T. WON PAT, Ed.D.	√					
<b>TOTAL</b>	14				1	1
	Aye	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent	Excused

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

Clerk of the Legislature

1 = Pass